

广西民族语言文字保护工作成果丰硕

党的十八大以来,广西民宗委(民语委)坚持以铸牢中华民族共同体意识为主线,以实施国家民委“建设中国少数民族濒危语言文字数据库”试点项目——广西仡佬语多罗方言(濒危语言)试点建设为起点,充分利用现代信息化手段,采取四项有效措施,科学保护我区各民族语言文字。

组织实施各民族语言资源调查采集工作。先后组织超过8所高校和科研机构、30多个专家团队、200多名专业技术人员、130多位发音人参与项目建设,系统性地推进我区各民族语言保护工作。目前,已完成

少数民族语言70个调查点约600多万字原始文本和约42万多条音视频数据等语料的科学整理、长期保存和开发利用等工作。持续开展中国语言资源保护工程(二期)的“语言标注专项任务”工作,完成30个语言调查点语言标注专项任务;完成少数民族语言2个“孤岛”点调查采集,完成环江毛南语词汇、句子及部分口头文化补充摄录。目前,已完成材料采集的34个调查点被纳入《广西少数民族语言资源保护丛书》出版计划,武鸣壮语、都安壮语、忻城壮语、金秀勉语、融水苗语等5个语言调查点相关书稿已提交

出版社。

组织实施各民族语言文化典藏工作。通过语言文化事实记录、录音、摄像、照相等多种手段,对每个调查点范围内的房屋建筑、日常用具、服饰、饮食、农工百艺、日常活动、婚育丧葬、节日、说唱表演等9个大类共800多个调查条目进行全面深入地抢救性调查记录,逐年汇集出版《广西少数民族语言文化典藏丛书》。目前基本完成宁明壮语和金秀勉语2个少数民族语言点的文化典藏初稿,持续推进环江毛南语、融水苗语、隆林彝语、武鸣壮语、罗城仫佬语5个语言点文化典藏

调查整理。

大力推进各民族语言资源的开发利用。组织开展牌匾印章汉壮翻译软件研发,持续开发完善“在线壮汉词汇”APP微信小程序,在全区民族工作部门做好推广应用工作,不断推进民族语文翻译信息的互联、互通和资源共享。依托区内高校专业优势,组织开展广西少数民族语言资源库建设与运营维护工作,完善广西少数民族语言文化网站建设,申请多云共治平台端口映射资源,不断探索开展民族语言数字化工作。

加强各民族语言资源保护工作

成果的宣传展示。推进新媒体平台微信小程序研发,对已开展语保工作的17个语言点的音视频资料进行加工制作和展示。联合南宁市举办壮族文化档案陈列展,策划指导录制播出10集壮汉双语互学互鉴电视节目。与广西民族大学共建语言博物馆,展示我区语言保护、语言数字化信息加工、语言文化资源数据中心建设等工作成果,探索语言文化资源调查采集、整理研究、教育传承、展示宣传、应用开发、人才培养等一整套有广西特色的民族语言文化科学保护工作新模式。

(张海英 莫 宏)

亚娃侗歌搜集整理出版工作持续推进

5月22日至24日,广西少数民族古籍保护研究中心(以下简称“古籍中心”)一行三人赴三江侗族自治县开展亚娃侗歌搜集整理译注出版项目推进工作。

亚娃(亚,侗语“爸”之义)是民国《三江志》中唯一记载在册的侗族歌师,三江侗族自治县良口乡和里村人,出生于清朝嘉庆年间,原名杨植敏,其大女儿名“娃”,按当地侗族习俗被称为“亚娃”。亚娃科考落榜后,回到家乡一边种地,一边将汉语知识与传统的侗歌融合创编侗歌,其创编的侗歌在侗族地区传唱不衰,被称为“亚娃侗歌”。古籍中心在深入侗族地区搜集古籍时发现,亚娃侗歌在创编内容、创编手法、韵律、表述方式上,糅合汉、苗等民族文化,内容丰富,意蕴深远,具有较高的思想价值和文化价值,是各民族文化交流 and 文明互鉴的结晶,因此于今年初积极

推动亚娃侗歌搜集整理译注出版工作。

工作组此行与亚娃侗歌的搜集、编译人员进行沟通交流,双方对亚娃侗歌搜集、编译工作形成一致意见,并深入良口乡白毛村对亚娃侗歌搜集工作进行深入调研。

据介绍,三江已成立亚娃侗歌搜集整理筹备组。小组成员8人各自深入村寨,不断挖掘搜集亚娃侗歌现存的各种手抄本或口传心记的歌词,以汉字记侗音的方式进行搜集汇总并整理翻译汇编成册。截至目前共搜集到亚娃侗歌约2万行,先期完成整理译注的6000行已交由古籍中心编辑审定。

5月23日,工作组还深入良口乡和里村侗族民间文化传承人家中,搜集到侗族文书古籍2750多份。

(本报记者 杨兰桂 通讯员 方维荣 卢子斌 岑奕璇)

广西金秀、山东冠县少先队员共庆“六一”

5月29日,“红领巾爱祖国”——2024年广西金秀、山东冠县少先队迎“六一”主题队日暨铸牢中华民族共同体意识主题活动在金秀瑶族自治县桐木中心小学举行。两地少先队员相聚“云端”,共同开展主题队日活动,进一步加强交流互动,铸牢中华民族共同体意识。

此次活动由共青团金秀瑶族自治县委员会、金秀瑶族自治县教育体育局、少先队金秀瑶族自治县工作委员会、金秀瑶族自治县民宗局、共青团冠县委员会、冠县教育体育局、少先队冠县工作委员会、冠县民宗局主办,来宾市少先队名师工作室、金秀瑶族自治县少先队名师工作室、冠县东街学校、金秀瑶族自治县桐木中心小学承办。

伴随着激昂的出旗曲,入队仪式拉开帷幕。两地少先队员共同高声歌唱《中国少年

先锋队队歌》,大队辅导员宣读新队员名单,老队员为新队员佩戴红领巾。随后,新队员在大队长的带领下宣读入队誓词。入队仪式上,广西金秀、山东冠县共60名同学光荣加入中国少年先锋队,4个新建中队被授予中队旗,4名新建中队的辅导员获颁聘书。

活动上,两地少先队员互相观看民族团结主题视频,了解两地文化知识,通过歌舞表演、讲解瑶族服饰等丰富多彩的节目进行交流,共同奏响民族团结“连心曲”。此次活动不仅突出少先队仪式感和荣誉感,还为两地少先队员搭建了一个展现自我、促进交流、增进友谊的平台,增强少先队员对家乡、对祖国的热爱,以及对中华文化的认同感和自豪感。

(共青团金秀瑶族自治县委员会、金秀瑶族自治县少先队名师工作室供稿)

灵渠中华文化公园项目建设加快推进

5月23日,兴安县召开灵渠中华文化公园项目建设推进会。桂林市委常委、统战部部长蒋育亮主持会议并讲话。桂林市民宗委、兴安县相关领导参加会议。

会议指出,建设灵渠中华文化公园既是深入学习贯彻习近平总书记关于加强和改进民族工作的重要论述和对旅游工作的重要指示精神的具体措施,也是推动文旅融合,加快打造桂林世界级旅游城市的重要载体。

会议要求,要把铸牢中华民族共同体意识落实到中华文化公园建设全过程各环节。要成立工作专班、完善工作机制、理清工作思路、拿出总体规划。要因地制宜、突出特色,深度挖掘灵渠丰富的历史文化内涵。要注重可听、可观、可感、可知,建立体现各民族“三交”与铸牢中华民族共同体意识的文旅线路

和解说机制,用中华民族共有共享的符号形象彰显中华文化的集大成,用文创产品展示各民族文化遗产保护和创新发展,用文博古籍串点成线呈现中华民族的发展历程,深刻阐释、系统呈现中华民族多元一体格局、各民族交往交流交融历史、“四个与共”的共同体理念等。

据悉,灵渠中华文化公园项目将按照中华文化与地方特色相结合、文化展示与体验相结合、全龄化与分层次相结合、公益性与市场化相结合、改建和新建相结合、自主与联动相结合六大原则的基本要求和相关标准进行筹划,致力于打造中华文化高地、各民族交往交流交融平台、铸牢中华民族共同体意识实践基地、高质量发展文化旅游综合体。

(张超威)



“我是小小消防员”

5月24日,在“六一”儿童节即将来临之际,隆林各族自治县消防救援大队迎来了该县城中幼儿园100余名师生参观体验。孩子们参观了各种车辆器材装备,穿戴起消防救援服装,观摩消防员叠被子,体验用水枪灭火。消防站之旅不仅让孩子们在欢乐中学会消防知识,更在他们小小的心灵种下消防安全的种子。图为小朋友试穿消防救援服。

(班春娇 杨发明 摄影报道)

罗城为各族青年人才搭建交流平台

日前,罗城仫佬族自治县举办“青春携手·会聚良缘”青年人才交友联谊活动,该县各机关单位100名单身青年欢聚一堂。

活动现场,仫佬族、壮族、汉族等各民族青年才俊共同参与“我想和你一起去之罗城景点”“我想和你一起去之罗城美食”“我爱罗城之成语大比拼”等游戏PK环节,并进行文化分享、才艺展示,呈现各民族交往交流的生动画面。

近年来,该县深入实施人才强县战略,坚持“党管人才”原则,建立人才信息库,统筹组织部门、总工会、团县委、民宗局等各部门力量,主动与各单位青年人才保持交流沟通,加强对人才的关心关爱,积极搭建青年人才交流互动和展示自我的平

台,定期组织交流沙龙、座谈会、走访慰问和举办青年职工联谊等活动,帮助青年人才解决就业创业、住房、婚恋交友、文化娱乐等方面存在的问题,了解各行各业青年人才对罗城高质量发展的建议和个人成长方面的感悟,吸引更多青年人才选择罗城、扎根罗城、建设罗城。

今年以来,该县召开年轻干部座谈会暨育苗培育工程推进会、举办“五四”青年座谈会、青年教师辩论赛、各族青年人才联谊等活动11场次,服务年轻干部、青年人才627人次,激励引导各类青年人才与民族同命运、与祖国共奋进、与时代齐发展。

(吴婉诗)

富川:文化走亲推动“铸牢”示范带建设

为深入开展省际边界睦邻廊道建设,进一步铸牢中华民族共同体意识,增进省际边界地区群众间的情感交流,富川瑶族自治县麦岭镇近日组织“两代表一委员”群众文艺表演队到湖南省回龙圩管理区回龙圩镇八仙洞村参加“公共文化进村入户·戏曲进乡村”惠民演出活动。

活动现场,情景剧、舞蹈、唱歌、旗袍秀等16个节目精彩纷呈。富川麦岭镇表演队以瑶族溜喉歌演唱瑶族歌曲《移风易俗你我行》,以歌传情,以歌会友。“很荣幸能够受到回龙圩管理区的邀请来参加演出,在这里受到了八仙洞村的热情款待,也感受到了回龙

圩与麦岭之间深厚的情谊。”富川麦岭镇溜喉歌参演者义玉香说道。

活动结束后,麦岭镇交流团一行还参观了八仙洞村“连心盘”“连心墙”等“六小园”建设成果,了解当地以村民为建设主体的乡村建设模式,为麦岭镇民族工作创新发展提供借鉴。

自去年广西富川与湖南江华、江永、回龙圩共同签订《湘桂省际边界四县(区)铸牢中华民族共同体意识示范带同心共建协议书》以来,麦岭镇积极探索湘桂省际边界乡镇联合共建、共同发展的模式,持续与湖南边界乡镇开展交流活动,推动“七个同心共建”。

(熊志洁)